

UNDERSEA FEATURE NAME PROPOSAL
PROPUESTA DE NOMBRE DE FORMA DEL RELIEVE SUBMARINO
(Sea NOTE overleaf /Ver nota al dorso)

Notes: 1. Translation in Spanish is provided for convenience. However, the form **should be filled** in English.

La traducción en español se provee para conveniencia. Sin embargo, el formulario **debe llenarse** en inglés.

2. The boxes will expand as you fill the form. / Nota: los cuadros se expandirán a medida que sean completados.

Name Proposed <i>Nombre Propuesto</i>	Doña Idelisa Passage	Ocean or Sea <i>Océano o Mar</i>	Atlantic Ocean
---	----------------------	--	----------------

Geometry that best defines the feature (Yes/No) / Geometría que mejor define la forma del relieve submarino (Si/No) :						
Point / <i>Punto</i>	Line / <i>Línea</i>	Polygon / <i>Polígono</i>	Multiple points / <i>Puntos Múltiples</i>	Multiple lines* / <i>Líneas Múltiples*</i>	Multiple polygons* / <i>Polígonos múltiples*</i>	Combination of geometries* / <i>Combinación de geometrías*</i>
			YES			

* Geometry should be clearly distinguished when providing the coordinates below.

* La geometría deberá ser claramente distinguida cuando las coordenadas se provean abajo.

	Lat. (e.g. 63°32.6'N)	Long. (e.g. 046°21.3'W)
Coordinates / <i>Coordenadas</i>	20° 26.34'N	68° 59.91'W
	20° 23.43'N	69° 07.75'W
	20° 18.23'N	69° 11.90'W
	20° 04.04'N	69° 19.57'W
	19° 55.05'N	69° 18.16'W
	19° 50.91'N	69° 02.20'W
	20° 04.57'N	68° 57.09'W
	20° 17.79'N	68° 46.86'W
20° 26.34'N	68° 59.82'W	

Feature Description <i>Descripción de la forma de relieve</i>	Maximum Depth <i>Profundidad máxima</i>	4756 m	Steepness <i>Pendiente</i>	21°
	Minimum Depth <i>Profundidad mínima</i>	500m	Shape <i>Forma:</i>	Subrectangular
	Total Relief <i>Relieve Total</i>	4256 m	Dimension/Size <i>Dimensión /Tamaño</i>	63 km / 33 km

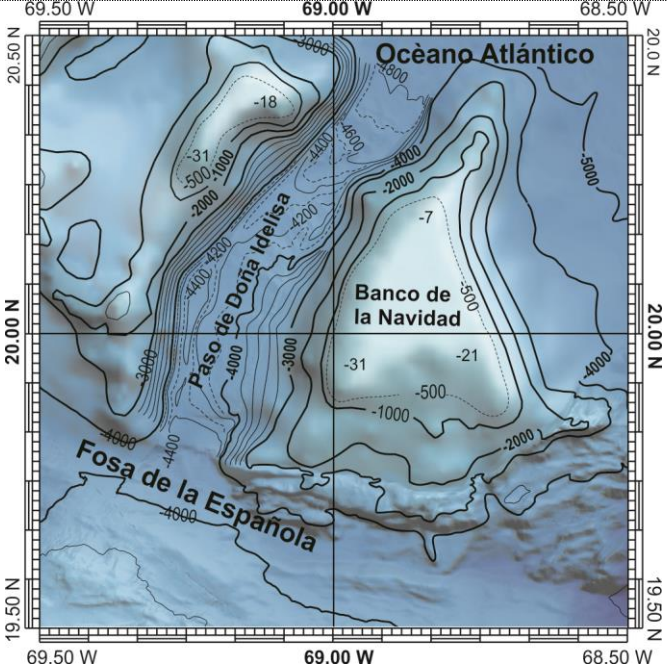
Associated Features <i>Formas de relieve asociadas</i>	Deep channel between the platforms of La Plata and Navidad Banks
--	--

Chart/Map References <i>Referencias de cartas/mapas</i>	Shown Named on Map/Chart <i>Está representada en la carta/mapa</i>	NO
	Shown Unnamed on Map/Chart <i>Está representada sin nombrar en la carta/mapa</i>	YES
	Within Area of Map/Chart <i>Está contenida en el área de la carta/mapa</i>	YES

Reason for Choice of Name (if a person, state how associated with the feature to be named)	
---	--

<i>Razón de la elección del nombre (si se trata de una persona, indicar que relación tiene con la forma del relieve a denominar)</i>	
--	--

Discovery Facts <i>Datos relativos al descubrimiento</i>	Discovery Date / Fecha del descubrimiento	April 2009
	Discoverer (Individual, Ship) <i>Descubridor (persona o buque)</i>	B/O Hespérides

Supporting Survey Data, including Track Controls <i>Datos batimétricos respaldatorios incluyendo líneas de control</i>	Date of Survey / Fecha del levantamiento	April 2009
	Survey Ship / Buque	B/O Hespérides
	Echosounder / Ecosonda	SIMRAD EM-120
	Type of Navigation/ Tipo de navegación	GPSd Seapath 200
	Estimated Horizontal Accuracy (nm)/ <i>Precisión del posicionamiento horizontal estimada (M)</i>	GPS diferencial. Precisión métrica
	Survey Track Spacing/ <i>Espaciamento de las líneas batimétricas</i>	3500 m.
Supporting material can be submitted as Annex in analog or digital form / <i>La documentación respaldatoria de la propuesta se puede presentar como agregado en formato digital o analógico.</i>	 <p>The figure is a bathymetric chart of the Atlantic Ocean region. It shows depth contours in meters, ranging from 2000 to 5000. Key geographical features are labeled: 'Océano Atlántico' at the top, 'Banco de la Navidad' in the center, 'Fosa de la Española' at the bottom, and 'Paso de Doña Idelisa' on the left. The chart includes a coordinate grid with latitude from 19.50 N to 20.50 N and longitude from 68.50 W to 69.50 W.</p>	

Proposer(s) <i>Proponente(s)</i>	Name(s) / Nombre(s)	Pascual Prota
	Date / Fecha	August 2016
	E-mail / correo electrónico	pprota@anamar.gob.do
	Organization and Address / <i>Organización y domicilio</i>	Autoridad Nacional de Asuntos Marítimos, Santo Domingo, R.D. Abraham Lincoln 1069, Suite 401, Torre Sonora, Santo Domingo, Distrito Nacional, República Dominicana.

	Concurrer (name, e-mail, organization and address) / <i>Avalado por (nombre, correo electrónico, organización y domicilio)</i>	Dr. Andres Carbó Gorosabel. <u>IP Proyecto CARIBENORTE</u> Director Departamento Geodinámica carbo@ucm.es Universidad Complutense de Madrid Ciudad Universitaria 28040 Madrid España. Héctor Yamil Rodríguez Asilis hrodriguez@anamar.gob.do Director Técnico Autoridad Nacional de Asuntos Marítimos. Abraham Lincoln 1069, Santo Domingo.
--	--	---

Remarks /Observaciones	
-------------------------------	--

NOTE: This form should be forwarded, when completed:

NOTA: una vez completado este formulario debe enviarse a:

- a) **If the undersea feature is located inside the external limit of the territorial sea :**
 -to your "National Authority for Approval of Undersea Feature Names" (see page 2-9) or, if this does not exist or is not known, either to the IHB or to the IOC (see addresses below);
- a) ***Si la forma del relieve submarino está dentro del mar territorial:***
- a la autoridad nacional competente en la aprobación de nombres de formas del relieve submarino (ver página 2-9) o, si ésta no existe o se desconoce, presentar el formulario tanto al BHI como a la COI(ver direcciones abajo);
- b) **If at least 50 % of the undersea feature is located outside the external limits of the territorial sea :**
 -to the IHB or to the IOC, at the following addresses :
- b) ***Si al menos el 50 % de una forma de relieve submarino se ubica fuera del mar territorial:***
- al BHI o a la COI, cuyas direcciones son las siguientes:

International Hydrographic Bureau (IHB) 4, Quai Antoine 1er B.P. 445 MC 98011 MONACO CEDEX Principality of MONACO Fax: +377 93 10 81 40 E-mail: info@ihb.mc	Intergovernmental Oceanographic Commission (IOC) UNESCO Place de Fontenoy 75700 PARIS France Fax: +33 1 45 68 58 12 E-mail: info@unesco.org
--	--